



**Avis d'Appel d'Offres National Ouvert  
N° 07./AONO/ADC/CIPM/2018 DU 27/04/2018**

**POUR LA FOURNITURE DES AGENDAS 2019 ET REPERTOIRES  
TELEPHONIQUES A LA SOCIETE AEROPORTS  
DU CAMEROUN S.A.**

**FINANCEMENT :** SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN SA.  
**IMPUTATION :** BUDGET DE LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A, Exercice 2018.

**1. Objet de l'Appel d'Offres**

Le Directeur Général de la société Aéroports Du Cameroun S.A., Maître d'Ouvrage, lance un appel d'offres national ouvert, pour la fourniture des agendas de l'année 2019 ainsi que des répertoires téléphoniques et confrenciers.

**2. Consistance des prestations**

Les prestations objet du présent appel d'offres consistent en la fourniture de :

- mille (1 000) agendas prestiges ;
- deux mille (2 000) agendas standards ;
- huit cents (800) répertoires téléphoniques.
- Cinquante (50) confrenciers.

Les caractéristiques de ces fournitures sont définies à la pièce n° 5 du Dossier d'Appel d'Offres (Descriptif des fournitures).

**3. Participation et origine**

La participation au présent appel d'offres est ouverte, à égalité de conditions, aux entreprises installées en République du Cameroun et spécialisées dans la fourniture des agendas et répertoires téléphoniques.

**4. Allotissement**

Les fournitures ne sont pas subdivisées en lot.


**5. Financement**

Les prestations objet du présent appel d'offres seront financées par le budget de la société Aéroports Du Cameroun S.A., exercice 2018, ligne 62760000.

**6. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel du projet à l'issue des études préalables est d'environ **quarante-neuf millions cent trente et un mille (49 131 000) F CFA.**

**7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté, aux heures ouvrables, au service des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun SA, sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, Tél. **222 23 36 02, postes 359/335**, dès publication du présent avis. 

## **8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au service des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A, sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, Tél. : **222 23 36 02, postes 359/335**, dès publication du présent avis, sur présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable de **Cinquante mille (50.000) FCFA**, dans les caisses de la société Aéroports Du Cameroun SA.

### **Remise des offres**

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires** dont un **(01) original et six (06) copies**, marqués comme tels, devra parvenir au service des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., au plus tard le **28/05/2018 à 13 heures** précises et devra porter la mention :

**Appel d'Offres National Ouvert N° 07/AONO/ADC/CIPM/2018 du 27/04/2018**

**Pour la fourniture des agendas 2019 et répertoires téléphoniques à la société Aéroports Du Cameroun S.A.**

**“A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement”**

## **9. Cautionnement provisoire**

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission délivrée par un établissement bancaire de premier ordre, agréé par le ministère en charge des finances, d'un montant de **neuf cent quatre-vingt mille (980 0000) francs CFA**.

Le délai de validité de cette caution devra être de **quatre-vingt-dix (90) jours**.


## **10. Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

## **11. Ouverture des plis**

L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le **28/05/2018 à 14 heures** par le comité ad hoc mise en place par le Maître d'Ouvrage., dans la salle de réunions de l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance ou s'y faire représenter par une personne **dûment mandatée** de leur choix et ayant une parfaite connaissance du dossier dont elle a la charge. 

### 13. Délai de livraison

Le délai de livraison prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des fournitures est de **trois (03) mois**. Toutefois, le soumissionnaire retenu peut proposer un délai inférieur à celui fixé par l'appel d'offres.

### 14. Evaluation des offres

#### 14.1 Critères éliminatoires

- Dossier administratif incomplet (confère RPAO, Enveloppe A, page 30);
- Dossier financier incomplet (confère RPAO, Enveloppe C, page 31);
- un nombre de oui inférieur à sept (07) pour l'ensemble des critères essentiels;
- Production d'une pièce falsifiée ou fausse déclaration ;
- Absence d'échantillons d'agendas et répertoires téléphoniques déjà réalisés dans une entreprise publique ou parapublique ;
- Absence de la déclaration de non abandon de marché et de non appartenance à la liste des entreprises défaillantes (confère annexe 2, pièce n° 10).

#### 14.2 Critères essentiels

- |  |                |
|--|----------------|
| - Références en fournitures similaires :                                   | <b>oui/non</b> |
| - Qualité de la documentation relative aux spécifications des fournitures: | <b>oui/non</b> |
| - Capacité financière :  | <b>oui/non</b> |
| - Preuves d'acceptation des conditions du marché :                         | <b>oui/non</b> |
| - Présentation de l'offre :  | <b>oui/non</b> |

### 15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une durée de **soixante (60) jours** à partir de la date limite fixée pour le dépôt.

### 16. Attribution du marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre la moins disante et remplissant les capacités administratives et techniques requises.

### 17. Renseignements complémentaires

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables, à la Division de la Communication et de la Documentation de la société Aéroports Du Cameroun S.A, sise à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, **Tél. 222 23 36 02, postes 379/539**.

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS aux numéros suivants :

- MINMAP : **673 20 57 25 / 699 37 07 48 ;**
- CONAC : **222 20 37 32 / 658 26 26 82.**

#### Ampliations:

- *Président CIPM (pour information) ;*
- *DA/DG.D (pour information) ;*
- *Service courrier (pour affichage) ;*
- *Service des marchés (pour archivage).*
- *Trois (03) journaux à grand tirage ;*
- *Site internet ADC SA ;*

Yaoundé, le **19 AVR 2018**  
**LE DIRECTEUR GENERAL,**  
  




## Open National Call for Tenders N° 07/AONO/ADC/CIPM/2018 OF 27/04/2018

### FOR THE SUPPLY OF DIARIES AND TELEPHONE DIRECTORIES FOR THE YEAR 2019 TO THE SOCIÉTÉ AÉROPORTS DU CAMEROUN S. A.

**Financing:** *Société Aéroports du Cameroun S.A.*

**Budget Line:** *Budget of société Aéroports Du Cameroun S.A., 2018 financial year.*

#### 1. Purpose

The General Manager of the *société Aéroports Du Cameroun S.A with.* – Project owner – hereby launches an open national call for tenders, for the supply of diaries, as well as telephone directories for year 2019 to his company.

#### 2. Consistency of services

The services of this Call for tenders shall consist in the supply of:

- One thousand (1,000) prestige diaries;
- Two thousand (2,000) standards diaries;
- Eight hundred (800) telephone directories.
- Fifty (50) lecturers.

Characteristics of these supplies are defined in part 5 (Specifications of Supplies).

#### 3. Participation and origin

Participation to this call for tenders is open on equal conditions to companies installed in the Republic of Cameroon and which are specialized in the supply of diaries and telephone directories.

#### 4. Allotment

The supplies shall not be divided.

#### 5. Financing

The work, which constitutes the purpose of this call for tenders, shall be financed by the budget of the Budget of the *société Aéroports Du Cameroun S.A, 2018 financial year.*

#### 6. Estimate cost

The estimated cost upon completion of studies is approximately **forty nine million one hundred and thirty one thousand (49,131,000) CFAF.**

#### 7. Consultation of tender file

The Tender File may be consulted during working hours at the Contract Service of the *société Aéroports Du Cameroun S.A,* located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport, **Tel. 222 23 36 02 Extension 359/335,** upon the publishing of this call for tenders. ✚

## 8. Acquisition of tender file

The tender file may be obtained from the Contract Service of the *Société Aéroports Du Cameroun S.A.*, located at the Yaoundé- Nsimalen International Airport, **Tel. 222 23 36 02 Extension 359/335**, upon the publishing of this call for tenders, against presentation of a receipt attesting to the payment of the sum of **fifty thousand (50,000) CFA Francs**, in the coffers of Aéroports Du Cameroun SA.

## 9. Submission of bids

Bids drafted in English or French, in **seven (7) copies**, including **the original copy and six (6) copies** labelled as such, shall be submitted under sealed envelope to the **Contract Service** of the *Société Aéroports du Cameroun S.A.*, located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport, not later than on **28/05/2018 at 13 am**, and shall be labelled as follows:

**“Open National Call for Tenders N° 07/AONO/ADC/CIPM/2018 of 27/04/2018**

**For the supply of diaries and telephone directories, for the year 2019, to the  
*société Aéroports Du Cameroun S.A.***

***To be opened only during the tender opening session”***

## 10. Bid bond

Each bidder shall enclose to his administrative documents a submission guarantee (bid bond) issued by a first-rank banking institution approved by the Minister in charge of Finance of an amount of **ninety-eight thousand (980 000) CFA Francs**.

The tender's validity deadline of the bid bond shall be ninety (90) days.

## 11. Admissibility offers

Under risk being rejected, the other administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three (3) months preceding the original date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and Tender File shall be declared inadmissible. This applies especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank or insurance company approved by the Ministry in charge of Finance.

## 12. Opening of bids

The opening of administrative, technical and financial tenders shall take place on **28/05/2018 at 14 o'clock**, by the Ad hoc committee set up by project Owner of Aéroports of the *société Aéroports Du Cameroun S.A.* in the meeting hall of the Yaoundé-Nsimalen International Airport.

Only bidders may take part to the session, or they may be represented by a **duly authorized** person of their choice with a perfect knowledge of the submission file.

## 13. Deadline of execution

The maximum deadline prescribed by the Project Owner for the carrying-out of work shall be **three (3) months**. However, the successful bidder may propose a deadline lower than that fixed by the call for tenders. ✎

## 14. Tender evaluation

### 14.1 Eliminatory criteria

- Incomplete administrative file (Cf. RPAO, Page 30, Envelope A);
- Incomplete financial file (Cf. RPAO, Page 31, Envelope C);
- A number of "YES" less than seven (7) all essential criteria;
- Presentation of a forged document or false declaration;
- Absence of sample diaries and telephone directories and
- Absence of the declaration on non-abandon of contract and not figuring on the failure list of companies (see annex 2, part n° 10).

### 14.2 Essential criteria

- References in similar supplies: **yes/no**
- Quality of documents relating to supplies' specifications: **yes/no**
- Financial capacity: **yes/no**
- Evidence of acceptance of contract conditions: **yes/no**
- Presentation of tender: **yes/no.**

## 15. Validity of bids

Bidders shall be bound by their bids for a period of **sixty (60) days**, with effect from the date of submission of their bids.

## 16. . Award

Bidders shall be awarded to the bidder who has submitted the lowest financial bid and with the required administrative and technical capacities.

## 17. Additional information

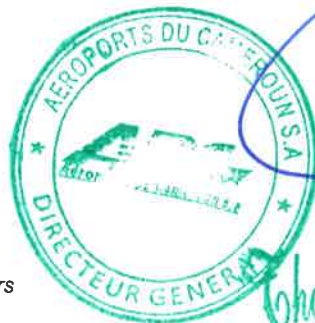
Any technical additional information may be obtained, during working hours, from the Division of Communication and Documentation of the *société Aéroports Du Cameroun S.A* located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport Tel.: **222 23 36 02, Extension 379/539.**

**NB:** For any act of corruption, please call or send an SMS to the following numbers:

- MINMAP **673 20 57 25/ 699 37 07 48;**
- CONAC: **222 20 37 32 / 658 26 26 82.**

Yaounde, le **17<sup>th</sup> AVE 2010**

**THE GENERAL MANAGER,**



*Thomas Owona Assoumou*

### Copies:

- DA/DG.D (for information);
- Contract Service (for filing);
- Mail Service (for posting).
- Three (03) wide circulation newspapers
- Website of ADCSA.